

No. 77

Durch Depeschenkasten

Herr Caruso, der erste griechische Gesandte, der nach Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen im vergangenen Jahre am rumänischen Hofe beglaubigt wurde, hat schon seit einiger Zeit sein Abschiedsgesuch eingereicht, dessen Annahme aber erst in den letzten Tagen amtlich erfolgt ist.

Der Gesandte, eine sympatische Persönlichkeit von offenem Wesen, fand zu Beginn seiner Amtsführung, obgleich Russland und Italien sich so erfolgreich um die Wiederherstellung der rumänisch-griechischen Beziehungen bemüht hatten, noch viele Schwierigkeiten vor. Durch sein taktvolles und konziliantes Auftreten ist es ihm jedoch gelungen, dieselben allmählig aus dem Wege zu räumen und sich bei Hofe wie in Gesellschaft als stets gern gesesehene Persönlichkeit einzuführen. Seine Majestät der König sieht daher Herrn Caruso nur ungern von hier scheiden und auch Seine Königliche Hoheit der Prinz von Rumänien hat einem meiner Kollegen gegenüber eine Äusserung gethan, die das Missbehagen über den Abgang des Gesandten deutlich zum Ausdruck bringt. Man ist an leitender Stelle um so unangenehmer berührt, als es bekannt ist, dass Herr Caruso den Grundsatz verfolgte, nur die guten Elemente seiner grossen Kolonie zu unterstützen, die schlechten jedoch falls zu lassen und dass eben dieses System die Billigung seiner Regierung nicht gefunden hat. Diese macht ihm vielmehr den Vorwurf, die griechischen Interessen nur mit hinreichendem Nachdruck zu vertreten. Die entstandenen Differenzen mit seinem Minister veranlassten ihn schliesslich zurückzutreten. Herr Caruso, der sich des besonderen Vertrauens seines Königs erfreut, beabsichtigt, wie er mir sagte, Höchstdenselben in Bälde aufzusuchen und erwartet nach einiger Zeit einen der beiden freien Hofämter, das des Hofmarschalls und des Chefs des Civikabinetts von seinem Höchsten Herrn zu erhalten.

Waldburg

Seiner Exzellenz den Reichskanzler Herrn von Bethmann Hollweg

Auswärtigen Amt

Abteilung A. Politisches Archiv des Auswärt. Amts

R 9800

Akten betreffend : Das diplomatische Korp in Bukarest

Vom 1. Oktober 1904 bis Juni 1919

Nr. 77

Prin curierat

Domnul Carusso, primul plenipotențiar grec după reluarea relațiilor diplomatice, acreditat în anii trecuți pe lângă Curtea românească, și-a înaintat deja de ceva vreme demisia, a cărei acceptare a survenit oficial abia în ultimile zile. Ministrul, o personalitate simpatică, de fire deschisă, a întâmpinat de la începutul misiunii sale multe dificultăți, cu toate că Rusia și Italia se străduiseră cu succes la reconstrucția relațiilor greco-române. Prin atitudinea lui plină de tact și conciliantă a reușit treptat să le înlăture din cale și să se prezinte deopotrivă la Curte, ca și în societate, drept o personalitate bine văzută. Majestatea Sa Regele vede de aceea numai fără plăcere că domnul Carusso se va despărți de cei de aici iar Alteța Sa Regală Prințul de România a afirmat față de un coleg neplăcerea provocată de plecarea ministrului plenipotențiar. A influențat asupra posturilor conducătoare așa de neplăcut că, după cum se cunoaște, domnul Carusso a urmărit principiul de a sprijini numai elementele bune ale entnosului de care aparține, pe cele rele le-a lăsat să se prăbușească iar acest sistem nu a găsit încuviințarea guvernului său. Acesta i-a reproșat de mai multe ori că nu reprezintă interesele grecești cu suficientă energie. Neînțelegerile apărute cu ministrul său l-au determinat în final să se retragă. D-l Carusso, care se bucură în special de încrederea regelui său, intenționează, așa cum mi-a spus, să-l viziteze în curând și se așteaptă să primească după o vreme unul din cele două posturi libere de funcționari pe lângă Curte, acela de mareșal al Curții, sau acela de șef de Cabinet.

Waldburg

Excelenței Sale domnului cancelar al Imperiului von Bethmann Hollweg